



**M@RSOUIN**

M@le Armoricain de Recherche sur la Société de l'information et des Usages d'Internet



MAISON  
DES SCIENCES  
DE L'HOMME  
EN BRETAGNE

# Décisim : un logiciel libre et gratuit de réalisation et d'administration d'enquêtes en ligne

5 et 6 juin 2007

<http://www.marsouin.org>





**M@RSOQUIN**

Môle Armoricaïn de Recherche sur la Société de l'information et des Usages d'Internet



MAISON  
DES SCIENCES  
DE L'HOMME  
EN BRETAGNE

**Christophe COURONNE**  
IFSIC

**Christine PETR**

CREM (UMR CNRS 6211) - Université de Rennes 1  
Institut d'Administration de Rennes (IGR)  
GIS M@rsouin

**Aurélië HESS-MIGLIORETTI**

MSHB (UMS CNRS 3122)

**5 et 6 juin 2007**

<http://www.marsouin.org>





## Interface *Chercheur*

### ■ Gestionnaire de sondages

#### Identification

Identifiant :

Mot de passe :



Valider

# ■ La page d'accueil



INTERFACE UTILISATEUR

Mes sondages

Mes diffuseurs

Quitter

## ■ Édition des enquêtes

### Mes enquêtes

charming prince (public)



Publier



Résultats



Modifier



Supprimer



Créer une nouvelle enquête

# ■ Concevoir une étude

## ■ Créer un nouveau sondage

### ■ Informations générales

Intitulé\* :

Contact\* :

Associer à l'enquête un jeu concours

*Les informations marquées d'une étoile sont obligatoires.*



Retour

Suite



## ■ Concevoir une étude



## Interface *Chercheur*

Mes sondages

Mes diffuseurs

Quitter

■ **Votre sondage a été créé avec succès !**

**Désirez vous créer son contenu maintenant ?**



Non



Oui

## ■ Concevoir une étude

---

Mes sondages

Mes diffuseurs

Quitter

### ■ Enquête : Essai Decisim

Aucune étape



Retour



Créer une nouvelle étape



Propriétés de l'enquête

# ■ Concevoir une étude

## ■ Essai Decisim

### ■ Nouvelle étape

Intitulé :



Retour

Suite





# ■ Concevoir une étude

## ■ Enquête : Essai Decisim

### Étapes

n°1 : Vous essayez Décisim



Modifier



Supprimer



Retour



Créer une nouvelle étape



Propriétés de l'enquête

## ■ Concevoir une étude

### Étapes

n°1 : Vous essayez Décisim

n°2 : Je teste une table d'information

n°3 : Je pose des questions



Monter



Descendre



Modifier



Supprimer



Retour



Créer une nouvelle étape



Propriétés de l'enquête

# ■ Concevoir une étude

**dēcisim**

Interface *Chercheur*

Mes sondages Mes diffuseurs Quitter

■ **Enquête : gospel**

■ **Étape : questions préliminaires**

Vous pouvez maintenant sélectionner le type de brique que vous allez ajouter à votre étape. Vous devez choisir parmi les 3 types suivants :

**Question**

Il s'agit d'une question, ouverte ou fermée, qui peut être, dans ce dernier cas, à choix multiple ou non.

**Page documentaire**

Cette option vous permet de saisir un document à l'aide d'une interface de traitement de texte riche. Elle est notamment utile pour informer à votre guise les sondés.

**Table d'information**

Les tables d'informations servent à analyser le comportement des sondés, lorsqu'ils sont confrontés à une sélection. Ceux-ci doivent choisir, parmi diverses alternatives et sur la base de différents critères, celle qui répond le mieux à leur attentes.

**Vous souhaitez ajouter ?**

- Une question
- Une page documentaire
- Une table d'information

Retour Suite

## ■ Concevoir une enquête

---

**Vous souhaitez ajouter ...**

- Une question fermée.
- Une question ouverte.



Retour



Suite

## ■ Créer des questions

---

### ■ Nouvelle question fermée

Intitulé\* :

Variable\* :

Réponses multiples :

*Les informations marquées d'une étoile sont obligatoires. Les autres sont facultatives.*

---



Retour

Suite



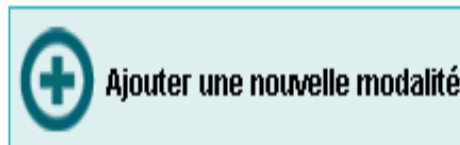
## ■ Créer des questions fermées

---

### ■ Étape : Question principale

■ Question fermée : Deux voyageurs autrichiens auraient été enlevés par Al-Qaida en Tunisie.  
Cet événement vous dissuade t-il d'un éventuel voyage là-bas ?

**Cette question ne contient actuellement aucune modalité**



## ■ Créer des questions

---

■ Question : Deux voyageurs autrichiens auraient été enlevés par Al-Qaïda en Tunisie. C  
■ événement vous dissuade t-il d'un éventuel voyage là-bas ?

Nouvelle modalité :

Non, c'est un acte exceptionnel et isolé



# Créer une question

**décisim** Interface *Chercheur*

Mes sondages Mes diffuseurs Quitter

- Enquête : gospel
  - Étape : questions préliminaires
    - Question fermée : Quel est votre sexe ?

Modalités

modalité n° 1 : Homme  
modalité n° 2 : Femme

Modifier Supprimer

Monter Descendre

Retour Ajouter une nouvelle modalité



## ■ Question fermée



Étape 1

### ■ Question principale

Question 1 sur 1

**Deux voyageurs autrichiens auraient été enlevés par Al-Qaïda en Tunisie. Cet événement vous dissuade t-il d'un éventuel voyage là-bas ?**

- Non, c'est un acte exceptionnel et isolé
- Oui, je serais prêt à annuler mon séjour
- Ca me fait peur, mais je partirais tout de même
- Ca ne me fait pas peur et je partirais
- Je ne sais pas



Précédent

## ■ Question ouverte

### ■ Enquête : charming prince

#### ■ Étape : Explain your choice

#### ■ Nouvelle question ouverte

<b>Intitulé*</b> :	<input type="text" value="Please, explain your choice"/>
<b>Variable*</b> :	<input type="text" value="explain"/>
<b>Type de réponse*</b> :	<input type="text" value="Chaîne de caractères"/>
<b>Réponse par défaut :</b>	<input type="text" value="Sélectionnez un type"/>
<b>Longueur minimale :</b>	<input type="text" value="Entier naturel (N)"/>
<b>Longueur maximale :</b>	<input type="text" value="Code postal français"/>
	<input type="text" value="Réel positif (R+)"/>

*Les informations marquées d'une étoile sont obligatoires. Les autres sont facultatives.*



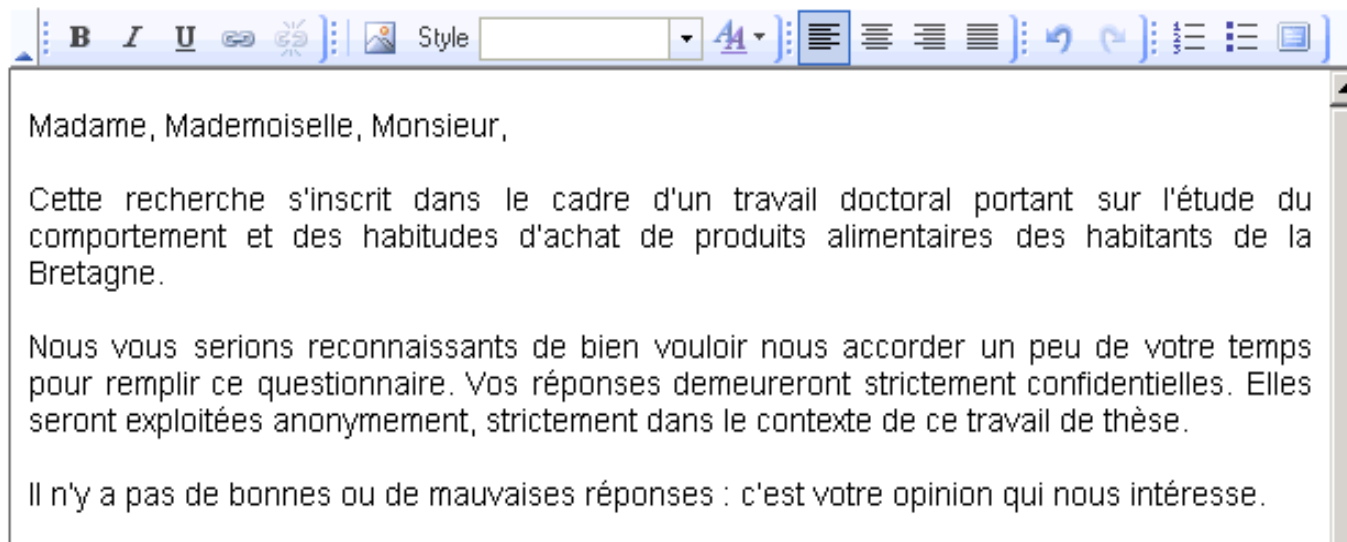
## ■ Créer une page documentaire

### ■ Nouvelle page documentaire

Titre du document\* :

Introduction à l'étude

Contenu\* :



Madame, Mademoiselle, Monsieur,

Cette recherche s'inscrit dans le cadre d'un travail doctoral portant sur l'étude du comportement et des habitudes d'achat de produits alimentaires des habitants de la Bretagne.

Nous vous serions reconnaissants de bien vouloir nous accorder un peu de votre temps pour remplir ce questionnaire. Vos réponses demeureront strictement confidentielles. Elles seront exploitées anonymement, strictement dans le contexte de ce travail de thèse.

Il n'y a pas de bonnes ou de mauvaises réponses : c'est votre opinion qui nous intéresse.

During this date, he seems falling in love with you.

And at the end of your date, he proposes you to go to the marvelous city of Venice next week end.



# ■ Diffuser une étude

The screenshot shows a Mozilla Firefox browser window titled "Décisim - Gestionnaire de sondages - Mozilla Firefox". The address bar contains the URL "http://decisim.igr.univ-rennes1.fr/searcher/diffusers.php". The page content includes the "dēcisim" logo, the title "Interface Chercheur", and navigation buttons for "Mes sondages", "Mes diffuseurs", and "Quitter". A section titled "Édition des enquêtes" contains a "Mes diffuseurs" dropdown menu with the value "hess <aurelie.hess@uhb.fr> (alias ahess)". Below the dropdown are two icons: "Sondages confiés" (with a key icon) and "Supprimer" (with a trash can icon). A button labeled "Ajouter un diffuseur" with a plus sign icon is located below these options. The footer of the page reads "decisim.igr.univ-rennes1.fr © 2006-2008". The Windows taskbar at the bottom shows the system tray with the time "16:16" and several open applications including "2 Mozilla Thund...", "2 Microsoft Excel", "Mes documents", "Microsoft PowerP...", and "Décisim - Gestio...".

5 et 6 juin 2007



**MARSOUIN**  
Institut de Recherche sur la Qualité de l'Environnement et des Sites (IRES)  
<http://www.marsouin.org>



# ■ Diffuser une enquête

The screenshot shows a Mozilla Firefox browser window displaying the 'Interface Chercheur' of the Décisim application. The page title is 'Décisim - Gestionnaire de sondages - Mozilla Firefox'. The address bar shows the URL 'http://decisim.igr.univ-rennes1.fr/searcher/diffusers.php'. The browser's status bar at the bottom indicates the system time as 16:18 and shows several open applications including Mozilla Thund..., Microsoft Excel, and Microsoft PowerPoint.

The application interface includes the Décisim logo and the title 'Interface Chercheur'. There are three navigation buttons: 'Mes sondages', 'Mes diffuseurs', and 'Quitter'. The 'Mes diffuseurs' button is currently selected.

The main content area is titled 'Ajouter un nouveau diffuseur' and contains a form with the following fields:

- Nom\* : [input field]
- Courriel\* : [input field]
- Identifiant\* : [input field]
- Mot de passe\* : [input field]

Below the fields is a checkbox labeled 'Générer un mot de passe aléatoire et le communiquer automatiquement au diffuseur par courriel'. A note at the bottom of the form states: '\* Les informations marquées d'une étoile sont obligatoires.'

At the bottom of the form area, there are two navigation buttons: 'Retour' (with a left arrow) and 'Suite' (with a right arrow).

The footer of the application page reads 'decisim.igr.univ-rennes1.fr © 2006-2008'.

5 et 6 juin 2007



**MARSOUIN**  
Institut de Recherche sur la Qualité de l'Environnement et des Sites (IREQS)  
<http://www.marsouin.org>





# ■ Diffuser une étude

The screenshot shows a Mozilla Firefox browser window displaying the 'Interface Chercheur' of the Décisim system. The browser's address bar shows the URL <http://decisim.igr.univ-rennes1.fr/searcher/diffusers.php>. The interface includes a navigation menu with 'Mes sondages' and 'Mes diffuseurs' (the active tab), and a 'Quitter' button. Under the 'Édition des enquêtes' section, there is a 'Mes diffuseurs' area with a dropdown menu showing 'hess < aurelie.hess@uhb.fr > (alias ahess)'. Below this are two icons: 'Sondages confiés' (with a quill icon) and 'Supprimer' (with a trash icon). At the bottom of the main content area is a button labeled '+ Ajouter un diffuseur'. The footer of the page contains the text 'decisim.igr.univ-rennes1.fr © 2006-2008'. The Windows taskbar at the bottom shows the system tray with the time '16:21' and several open applications including 'Démarrer', '2 Mozilla Thund...', '2 Microsoft Excel', 'Mes documents', 'Microsoft PowerP...', 'Décisim - Gestio...', and 'Apps'.

5 et 6 juin 2007



**MARSOUIN**  
Institut de Recherche sur la Qualité de l'Environnement et des Sites (IRES)  
<http://www.marsouin.org>



# ■ Diffuser une étude

The screenshot shows a Mozilla Firefox browser window displaying the 'Interface Chercheur' of the Décisim survey management system. The browser's address bar shows the URL <http://decisim.igr.univ-rennes1.fr/searcher/diffusers.php>. The page features the Décisim logo and navigation tabs for 'Mes sondages', 'Mes diffuseurs', and 'Quitter'. A section titled '■ Enquêtes dont hess est responsable de la diffusion' contains a list of surveys, with 'gospel' selected. Below the list is a 'Supprimer' button with a trash icon. At the bottom of the interface are two buttons: 'Retour' and 'Confier un sondage à ce diffuseur'. The footer of the page includes the text 'decisim.igr.univ-rennes1.fr © 2006-2008'. The Windows taskbar at the bottom shows the system tray with the time '16:25' and several open applications including 'Microsoft PowerPoint - [Décisim-3-04-08.ppt]'.

5 et 6 juin 2007



**MARSOUIN**  
Institut de Recherche sur la Qualité de l'Organisation et des Systèmes (IROS)  
<http://www.marsouin.org>





# ■ Diffuser une étude

The screenshot shows a Mozilla Firefox browser window displaying the 'Interface Chercheur' of the Décisim application. The browser's address bar shows the URL <http://decisim.igr.univ-rennes1.fr/searcher/diffusers.php>. The application interface includes a navigation menu with 'Mes sondages' and 'Mes diffuseurs' tabs, and a 'Quitter' button. The main content area is titled 'Confier un sondage à diffuser' and features a search box labeled 'Enquêtes' containing the text 'gospel'. Below the search box is a 'Confier à hess' button with a right-pointing arrow, and a 'Retour' button with a left-pointing arrow. The footer of the application displays 'decisim.igr.univ-rennes1.fr © 2006-2008'. The Windows taskbar at the bottom shows the system tray with the time '16:30' and several open applications including Mozilla Thund..., Microsoft Excel, and Microsoft PowerPoint.



Mes sondages

Mes diffuseurs

## ■ Enquête : plop

### ■ Statistiques de suivi

Nombre de participations : 0

### ■ Résultats du sondage

[Fichier de données brutes \(DBS\)](#)

[Codebook](#)

[Verbatim](#)



Retour